Генеральная Ассамблея
Совет БезопасностиDistr.: General
7 March 2002
Russian

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**Совет Безопасности**
Пятьдесят седьмой год**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины**
при Организации Объединенных Наций от 7 марта 2002 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности

Число палестинцев, убитых израильскими оккупационными силами с начала их кровавой военной кампании, развязанной против палестинского народа 28 сентября 2000 года, превысило 1000 жертв. В число этих мучеников входят палестинские дети, женщины и мужчины. Однако в эту трагическую цифру не входят многие другие палестинцы, которые погибли в результате действий и мер, принимаемых в ходе израильской оккупации, в том числе те, кто погиб на контрольно-пропускных пунктах после того, как им не разрешили проехать в больницы, те, кто умер от ранений, полученных в ходе налетов, а также воздушных и артиллерийских обстрелов, и те, кто умер из-за отсутствия доступа к надлежащей медицинской помощи и услугам в результате осады, введенной на оккупированной палестинской территории.

Эта продолжающаяся уже 17 месяцев израильская военная кампания, в ходе которой были совершены некоторые из наиболее одиозных военных преступлений и проявлений государственного терроризма, сопровождалась также большими разрушениями государственной и частной собственности, разрушением дорог и жизненно важных объектов инфраструктуры, уничтожением сельскохозяйственных угодий, разрушением палестинской экономики в целом и разрушением объектов, принадлежащих Палестинскому органу. Опустошения, причиненные израильскими оккупационными силами, помимо введения постоянной военной осады палестинских лагерей беженцев, деревень, больших и малых городов, привели к полному социально-экономическому удушению палестинского народа.

Сегодня еще 15 палестинцев были убиты израильскими оккупационными силами в результате произвольного применения чрезмерной силы. Используя танки, боевые вертолеты, военные самолеты и корабли военно-морских сил, оккупирующие силы продолжают обстрелы и бомбардировки палестинских целей на всей оккупированной территории, полностью игнорируя обращения к Израилю, оккупирующей державе, международные призывы прекратить свое военное наступление против палестинского народа.

Десятки израильских танков и бронетранспортеров вошли в палестинский город Тулькарм и расположенные поблизости лагеря беженцев Нур аш-Шамс и Тулькарм, заняв позиции там и взяв под контроль дороги. Помимо наземных рейдов, проводимых израильскими силами в лагерях беженцев, боевые вертолеты нанесли ракетные удары, убив и ранив нескольких палестинских гражданских лиц и уничтожив имущество в и без того нищих лагерях. Кроме того, в ходе нападения на лагерь в Тулькарме, израильские солдаты застрелили сотрудника Организации Объединенных Наций, открыв огонь по его машине скорой помощи, и ранили еще четырех медицинских работников в другой машине скорой помощи в ходе другого инцидента. Кроме того, в ходе этого рейда оккупирующие силы захватили школу, принадлежащую Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

Кроме того, сегодня израильские оккупационные силы атаковали различные объекты палестинской службы безопасности, в том числе в Вифлееме, эль-Халиле и Хальхуле, нанеся ущерб зданиям и ранив большое количество людей. Кроме того, израильские силы продолжали обстрелы полицейского участка в городе Газа, а также полицейского блок-поста, ведя огонь с боевых самолетов и кораблей ВМС, в результате чего несколько палестинских офицеров полиции погибли, другие получили ранения, и был нанесен ущерб зданиям. Помимо попавших под обстрел зданий, серьезные повреждения были нанесены зданию, принадлежащему Палестинскому обществу Красного Креста, и школе Организации Объединенных Наций.

Усиление нападений израильских оккупационных сил является прямым отражением абсолютно безумной политики г-на Шарона и его правительства, направленной на «избиение» палестинцев и «непрерывное» применение силы, с тем чтобы заставить палестинский народ и его руководство сдаться. В этой связи израильские оккупационные силы вчера второй раз совершили нападение на официальную резиденцию президента Ясира Арафата в Рамаллахе в тот момент, когда он встречался со Специальным посланником Европейского союза Мигелем Анхел Моратиносом, практически подвергнув угрозе их жизни, а также жизни многих других, находившихся в это время в резиденции людей.

В этот серьезный период времени необходимо напомнить, что Совет Безопасности неоднократно отказывался принимать какие-либо конкретные меры для рассмотрения ухудшающегося положения на оккупированной палестинской территории после принятия им резолюции 1322 (2000) от 7 октября 2000 года — почти полтора года назад. Эта неспособность принимать решения проявилась, несмотря на неоднократные попытки большинства членов Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом, которые могли справедливо утверждать, что это трагическое и непрерывное ухудшение поло-

жения можно было бы остановить с помощью надлежащего решения Совета. Мы вновь призываем Совет Безопасности безотлагательно принять необходимые меры для того, чтобы положить конец ухудшению положения и обратить вспять нынешнюю трагическую ситуацию. В этой связи мы должны с удовлетворением отметить заявления и усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

В дополнение к моим предыдущим 104 письмам на Ваше имя, касающимся серьезного ухудшения положения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и направленным Вам в период с 29 сентября 2000 года по 6 марта 2002 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255; A/ES-10/68-S/2001/284; A/ES-10/69-S/2001/295; A/ES-10/70-S/2001/304; A/ES-10/71-S/2001/314; A/ES-10/72-S/2001/332; A/ES-10/75-S/2001/352; A/ES-10/76-S/2001/372; A/ES-10/79-S/2001/418; A/ES-10/80-S/2001/432; A/ES-10/81-S/2001/447; A/ES-10/82-S/2001/463; A/ES-10/83-S/2001/471; A/ES-10/84-S/2001/479; A/ES-10/85-S/2001/486; A/ES-10/86-S/2001/496; A/ES-10/87-S/2001/504; A/ES-10/88-S/2001/508; A/ES-10/89-S/2001/544; A/ES-10/90-S/2001/586; A/ES-10/91-S/2001/605; A/ES-10/92-S/2001/629; A/ES-10/93-S/2001/657; A/ES-10/94-S/2001/669; A/ES-10/95-S/2001/686; A/ES-10/96-S/2001/697; A/ES-10/97-S/2001/708; A/ES-10/98-S/2001/717; A/ES-10/99-S/2001/742; A/ES-10/100-S/2001/754; A/ES-10/101-S/2001/783; A/ES-10/102-S/2001/785; A/ES-10/103-S/2001/798; A/ES-10/104-S/2001/812; A/ES-10/105-S/2001/814; A/ES-10/107-S/2001/821; A/ES-10/108-S/2001/826; A/ES-10/111-S/2001/880; A/ES-10/112-S/2001/918; A/ES-10/114-S/2001/928; A/ES-10/115-S/2001/932; A/ES-10/116-S/2001/941; A/ES-10/117-S/2001/971; A/ES-10/118-S/2001/989; A/ES-10/119-S/2001/991; A/ES-10/121-S/2001/1007; A/ES-10/122-S/2001/1024; A/ES-10/123-S/2001/1036; A/ES-10/124-S/2001/1084; A/ES-10/125-S/2001/1092; A/ES-10/126-S/2001/1118; A/ES-10/128-S/2001/1149; A/ES-10/129-S/2001/1166; A/ES-10/133-S/2001/1239; A/ES-10/134-S/2001/126; A/ES-10/136-S/2002/18; A/ES-10/137-S/2002/39; A/ES-10/138-S/2002/48; A/ES-10/139-S/2002/58; A/ES-10/140-S/2002/89; A/ES-10/141-S/2002/95; A/ES-10/142-S/2002/102; A/ES-10/143-S/2002/121; A/ES-10/144-S/2002/142; A/ES-10/145-S/2002/146; A/ES-10/146-S/2002/165; A/ES-10/147-S/2002/175; A/ES-10/148-S/2002/182; A/ES-10/149-S/2002/190; A/ES-10/150-S/2002/214; A/ES-10/151-S/2002/223; A/ES-10/152-S/2002/232 и A/ES-10/154-S/2002/242), с сожалением сообщая Вам о том, что общее число палестинцев, убитых сегодня израильскими оккупационными силами, составило 15 человек. (Имена и фамилии мучеников приводятся в приложении к настоящему письму.) К сожалению, общее число палестинцев, погибших с 28 сентября 2000 года, достигло 1013 мучеников.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Насер аль-Кидва
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 7 марта 2002 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена мучеников, убитых израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим^а (четверг, 7 марта 2002 года)

1. Тарек Абу Ямус
2. Сакр Махер Алейл
3. Хосни Наиф аль-Даман
4. Исмаил аль-Бардини
5. Саид Али Ибрагим Собек (15 лет)
6. Акрам Мохаммед Ганаим
7. Самир Ганем
8. Шади Тофик Аббас
9. Юссеф Мохаммед Шахадер (18 лет)
10. Мохаммед Салех Яссин
11. Мохаммед Али ас-Сус
12. Муханад Махмуд Абу Хилаль
13. Мохаммед Тайсир аль-Анини
14. Камаль Салем
15. Ибрагим Мохаммед Ассад
-

^а Общее число палестинских мучеников, убитых израильскими оккупационными силами после 28 сентября 2000 года, составляет 1013 человек.